


  
BĂICEANU LILIANA

**Județul GIURGIU**  
**CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI GIURGIU**

**HOTĂRÂRE**

**privind aprobarea Proiectului Bugetului de împrumuturi interne pe anul 2020 și a  
Listei de Investiții aferente**

**CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI GIURGIU**  
**întrunit în ședință ordinară,**

Având în vedere:

- referatul de aprobare al Primarului Municipiului Giurgiu, înregistrat la nr. 5399/28.01.2020 ;
- raportul de specialitate al Direcției Economice, înregistrat la nr. 5400/28.01.2020 ;
- avizul comisiei buget – finanțe, administrare domeniul public și privat;
- prevederile art. 19 , 49 și 50 din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art.129, alin. (2), lit. „b” și alin. (4), lit. „a” și art. 139, alin. (3), lit. a, art. 196, alin. (1), lit. „a” din OUG nr.57/2019 privind Codul Administrativ,

**HOTĂRĂȘTE:**

**Art.1.** Se aprobă Proiectul Bugetului de împrumuturi interne pe anul 2020 și a Listei de Investiții aferente, în sumă de 911 mii lei, conform anexelor 1 și 2, care fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art.2.** Prezenta hotărâre se va comunica Instituției Prefectului Județului Giurgiu în vederea exercitării controlului cu privire la legalitate, Primarului Municipiului Giurgiu, Direcției Economice, Direcției Tehnice, pentru ducerea la îndeplinire.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,**

Giurgiu, 29.01.2020

Nr. \_\_\_\_\_

Adoptată cu un număr de \_\_\_\_\_ voturi pentru, \_\_\_\_\_ voturi împotriva și \_\_\_\_\_ abțineri,  
din totalul de \_\_\_\_\_ consilieri prezenți

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI GIURGIU  
Nr. 5399/28.01.2020

## **REFERAT DE APROBARE**

privind aprobarea Proiectului Bugetului de împrumuturi interne pe anul 2020 și a Listei de Investiții aferente

Prin adresele compartimentelor de specialitate se face cunoscut faptul că este necesară aprobarea Proiectului Bugetului de împrumuturi interne pe anul 2020 în vederea finanțării unor cheltuieli pentru secțiunea de dezvoltare.

Având în vedere prevederile Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale, inițiez proiectul de hotărâre cu următoarea titulatură:

***„Proiect de hotărâre privind aprobarea Proiectului Bugetului de împrumuturi interne pe anul 2020 și a Listei de Investiții aferente”***

Direcția Economică va întocmi raportul de specialitate pe care îl va susține în fața Comisiei de buget – finanțe, administrare domeniul public și privat pentru avizare.

**PRIMAR,**

**Ec. BARBU NICOLAE**



Ec. BARBU NICOLAE



## RAPORT DE SPECIALITATE

### I. TEMEIUL DE FAPT

Prin Referatul de aprobare nr. 5399/28.01.2020, Primarul Municipiului Giurgiu a inițiat Proiectul de Hotărâre cu privire la **aprobarea Proiectului Bugetului împrumuturilor interne pe anul 2020 și a Listei de Investiții aferente în sumă de 911 mii lei (anexele 1 și 2).**

### II TEMEIUL DE DREPT

Conform Art. 19 și 49 din Legea nr.273/2006 modificată, privind finanțele publice locale, OUG nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, Direcția Economică, prin Bir. Buget, în calitate de compartiment de resort, a analizat și elaborat prezentul raport în temeiul prevăzut de lege.

### III. ARGUMENTE DE OPORTUNITATE

Având în vedere prevederile din Legea nr.273/2006 modificată, privind finanțele publice locale, anexa nr.2 a Dir. Tehnice , cuprinzând Lista Obiectivelor de Investiții ce au ca sursă împrumuturi interne, precum și Hotărârea nr. 6040/22.01.2020 a Comisiei de Autorizare a Împrumuturilor Locale (referitor aprobare tragere an 2020), este necesar și oportun aprobarea **Proiectului Bugetului împrumuturilor interne pe anul 2020 în sumă de 911 mii lei,** pentru creditul aprobat prin HCAIL nr. 5184/2017-investiții.

### IV REGLEMENTĂRI LEGALE

Proiectul de hotărâre are ca temei legal:

- Prevederile **Legii nr.273/2006, privind finanțele publice locale**, cu modificările și completările ulterioare.

**Art 19** Aprobarea și rectificarea bugetelor

(1) Bugetele locale și celelalte bugete prevăzute la art. 1 alin. (2) se aproba astfel: a) bugetele locale, bugetele împrumuturilor externe și interne și bugetele fondurilor externe nerambursabile, de către consiliile locale ale comunelor, orașelor, municipiilor, sectoarelor, județelor și de Consiliul General al Municipiului București, după caz;

b) bugetele instituțiilor publice, de către consiliile prevăzute la lit. a), în funcție de subordonarea acestora.

(2) Pe parcursul exercitiului bugetar, autoritățile deliberative pot aproba rectificarea bugetelor prevăzute la alin. (1) lit. a) și b), în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a legii de rectificare a bugetului de stat, precum și ca urmare a unor propuneri fundamentate ale ordonatorilor principali de credite. Rectificarilor bugetelor locale li se vor aplica aceleași proceduri ca și aprobării inițiale a acestora, cu excepția termenelor din calendarul bugetar.

**Art. 49, alin. (4), (5), (6), (7)** “Art. 49 (4) Virarile de credite bugetare de la un capitol la alt capitol al clasificatiei bugetare si de la un program la altul se aproba de autoritatile deliberative, pe baza justificarilor corespunzatoare ale ordonatorilor principali de credite, si se pot efectua inainte de angajarea cheltuielilor. (5) Virarile de credite bugetare in cadrul aceluiasi capitol bugetar, inclusiv intre programele aceluiasi capitol, care nu contravin dispozitiilor prezentului articol, legii bugetului de stat sau legii de rectificare, sunt in competenta fiecarui ordonator principal de credite, pentru bugetul propriu si bugetele institutiilor si serviciilor publice subordonate, si se pot efectua inainte de angajarea cheltuielilor. (6) Propunerile de virari de credite bugetare sunt insotite de justificari, detalieri si necesitati privind executia, pana la finele anului bugetar, a capitolului si subdiviziunii clasificatiei bugetare, precum si a programului de la care se disponibilizeaza si, respectiv, a capitolului si subdiviziunii clasificatiei bugetare si a programului la care se suplimenteaza prevederile bugetare. (7) Virările de credite bugetare, în condițiile prevederilor alin. (4), se pot efectua începând cu trimestrul al III-lea al anului bugetar”  
- **OUG nr. 57/2019 privind Codul Administrativ.**

## **V CONCLUZII SI PROPUNERI**

Proiectul de hotărâre întrunește condițiile legale și de oportunitate și propunem dezbateră și aprobarea sa în ședința Consiliului Local.

**Director Economic**  
**Ec. Cristea Ioana**



**Biroul Buget**  
**Ec. Ionete Ralica**



PROIECT BUGET DE ÎMPRUMUTURI INTERNE  
2020

HOTĂRÂREA NR. 6040/22.01.2020 C.A.I.L.

NR. CRT	Cod ind.	DENUMIRE INDICATORI	- mil lei -			
			BVC DEFINITIV 2019	EXECUȚIE BVC 2019	BVC 2020 propus	
0	1	2	3	4	5	
		<b>CHELTUIELI, TOTAL, din care:</b>	<b>24.708</b>	<b>13176</b>	<b>911</b>	
<b>1</b>	<b>51.07.01.03</b>	<b>AUTORITĂȚI PUBLICE</b>	-	-	-	
	51.07.71	Refinanțare	-	-	-	
<b>2</b>	<b>65.07.50</b>	<b>ÎNVAȚĂMÂNT</b>	<b>1.836</b>	<b>1106</b>	<b>267,4</b>	
	65.07.71	Cheltuieli de capital	<b>1.836</b>	1106	267,4	
<b>3</b>	<b>67.07</b>	<b>CULTURĂ, RELIGIE, RECREERE</b>	<b>11.700</b>	<b>2281</b>	-	
	67.07.50/71	Cheltuieli de capital				
	67.07.05.01/71	Cheltuieli de capital	500		500	
	67.07.50/58	Proiect Coridorul Pan European 7	11.200	1781		
		58.01.01 = 1616 mii lei				
		58.01.02 = 9163				
		58.01.03 = 21				
<b>4</b>	<b>70.07</b>	<b>SERV. ȘI DEZV. PUBLICA</b>	<b>4.025</b>	<b>2758</b>	<b>71</b>	
	70.07.05.01/71	Reabilitare coloană alimentare apă str. Căramidarii Vechi, Ghizdarului	619	617,2		
	70.07.03.30/71	Serv. Și dezv. Publică și locuințe	526	454,8	71	
	70.07.50/58	Proiect Reabilitare termică a 6 blocuri Policlinică	2820	1686		
		58.01.01 = 925 mii lei + 180 + 20				
		58.01.02 = 1395 mii lei - 180 - 20				

70.07.50/ 58	Proiect Reabilitare termică a 6 blocuri Policlinică-chelt curente 58.01.01 =24 mii lei 58.01.02=36 mii lei	60		
5	<b>74.07</b> 74.07.06/ 71	2.721,30	2639	82,4
	Canalizare	2.721,30	2639	82,4
6	<b>81.07.06</b> 81.07.06/ 71	274,20	274	-
	<b>COMBUSTIBILI ȘI ENERGIE</b> Cheltuieli de capital			
	81.07.50/ 71	274,20	274	
	Cheltuieli de capital			
	81.07.06/ 20.30.30			
	Cheltuieli curente pentru asigurarea furnizării energiei termice			
7	<b>84.07</b> 84.07.03. 03/71	4.151,50	4118	490,2
	<b>TRANSPORTURI</b> Cheltuieli de capital	4.123,50	4095	490,2
	84.07.50/ 58	28	23	-
	Proiect Portul Verde II chelt curente 58.01.01 = 4,1 mii lei 58.01.02 =23,9 mii lei			



PRIMAR

Ec. BARBU NICOLAE

DIRECTOR EXECUTIV,

Ec. CRISTEA IOANA

ȘEF BIROU BUGETE,

Ec. IONETĂ RALICA

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

SECRETAR GENERAL,

**LISTA**

Obiectivelor de investiții de la bugetul local pe anul 2020 – Împrumut local

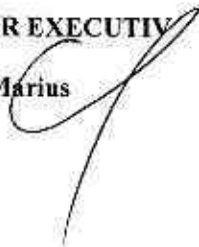
- Lei -			
Nr. crt.	Denumirea obiectivelor	Valoare	Obs.
<b>0.</b>	<b>I.</b>		
	<b>TOTAL</b>	<b>914.000</b>	
	Din care:		
<b>A.</b>	<b>LUCRĂRI ÎN CONTINUARE</b>	<b>914.000</b>	
<b>B.</b>	<b>LUCRĂRI NOI</b>		
<b>C.</b>	<b>ALTE CHELTUIELI DE INVESTIȚII</b>		
<b>Art. 71.</b>	<b>INVESTIȚII ALE INSTITUȚIILOR PUBLICE</b>	<b>914.000</b>	
<b>71.</b>	<b>TOTAL din care :</b>		
<b>A.</b>	<b>LUCRĂRI ÎN CONTINUARE</b>	<b>914.000</b>	
<b>B.</b>	<b>LUCRĂRI NOI</b>		
<b>C.</b>	<b>ALTE CHELTUIELI DE INVESTIȚII</b>		
<b>I.</b>	Achiziții imobile		
<b>II.</b>	Dotări independente		
<b>IV.</b>	Cheltuieli de proiectare		
<b>Cap. 65.07</b>	<b>ÎNVĂȚĂMÂNT</b>	<b>267.400</b>	
<b>Subca 65.07.50</b>	<b>Alte cheltuieli în domeniul învățământului</b>	<b>267.400</b>	
<b>A.</b>	<b>Lucrări în continuare</b>	<b>267.400</b>	
<b>1.</b>	Grădinița cu program normal - grupe de 140 copii, pentru destinația Grădinița cu program prelungit cartier Negru Vodă	267.400	
<b>B.</b>	<b>Lucrări noi</b>		
<b>Cap. 70.07</b>	<b>Locuințe servicii și dezvoltare publică</b>	<b>74.600</b>	
<b>Subca 70.07.03.30</b>	<b>Alte cheltuieli în domeniul locuințelor</b>	<b>74.600</b>	
<b>A.</b>	<b>Lucrări în continuare</b>	<b>74.000</b>	
<b>1.</b>	Sistematizare verticală zona biserica Sfinții Martiri Brâncoveni	74.000	
<b>Cap. 74.07</b>	<b>Protecția mediului</b>	<b>82.400</b>	
<b>Subca 74.07.06</b>	<b>TOTAL din care:</b>		
	<b>Canalizare</b>	<b>82.400</b>	
<b>A.</b>	<b>Lucrări în continuare</b>	<b>82.400</b>	
<b>1.</b>	Extindere canalizare pluvială pe strada Ramadan, zona II	82.400	
<b>Cap. 84.07</b>	<b>TRANSPORTURI</b>	<b>490.200</b>	
<b>Subca 84.07.03.03</b>	<b>TOTAL din care:</b>		
	<b>Străzi</b>	<b>490.200</b>	
<b>A.</b>	<b>Lucrări în continuare</b>	<b>490.200</b>	
<b>1.</b>	Reconfigurare zona bl. Marița, bl. 45, bl. 79 ( carosabil, parcări )	26.200	
<b>2.</b>	Modernizare străzi situate în Municipiul Giurgiu	464.000	

**VICEPRIMAR**  
Dr. Dragomir Ion



**DIRECTOR EXECUTIV**

Leafu Marius



**ȘEF BIROU INVESTIȚII, ÎNTOCMIRE DEVIZE ȘI  
AUTORIZARE LUCRĂRI PUBLICE DE INVESTIȚII**

Jonescu Emilia



*Dir. Economică*

**COMISIA DE AUTORIZARE A ÎMPRUMUTURILOR LOCALE**

**HOTĂRÂREA NR. 6040**

**Din 22 IANUARIE 2020**

**pentru modificarea art.2 din HOTĂRÂREA NR.5184/20.09.2017,  
modificată prin HOTĂRÂRILE NR.5348/14.06.2018, NR.5533/01.11.2018 și  
NR.5816/22.08.2019**

**Având în vedere prevederile:**

- Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.618 din 18 Iulie 2006, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârile Guvernului nr.9/2007 privind constituirea, componența și funcționarea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.71 din 30 Ianuarie 2007, cu modificările și completările ulterioare;
- Art.11 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr.37/2008 privind reglementarea unor măsuri financiare în domeniul bugetar, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.276 din 8 aprilie 2008, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârile Guvernului nr.925/2018 privind aprobarea limitelor anuale, aferente anilor 2019, 2020 și 2021, pentru finanțările rambursabile care pot fi contractate și pentru tragerile din finanțările rambursabile contractate sau care urmează a fi contractate de unitățile/subdiviziunile administrativ-teritoriale, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.1.009 din 28 noiembrie 2018;
- Legii nr.238/2019 pentru aprobarea plafoanelor unor indicatori specificați în cadrul fiscal-bugetar pe anul 2020, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.1022 din 19 decembrie 2019;

analizând solicitarea **MUNICIPIULUI GIURGIU, JUDEȚUL GIURGIU, nr.1228/10.01.2020** privind reautorizarea efectuării de trageri din finanțarea rambursabilă în valoare de 31.039.930 LEI, contractată de la la C.E.C. BANK S.A. în anul 2017, în baza Hotărârii Comisiei de Autorizare a Împrumuturilor Locale Nr.5184 din 20 SEPTEMBRIE 2017,

potrivit deliberărilor consemnate în procesul-verbal al ședinței din data de 22 IANUARIE 2020,

Comisia de Autorizare a Împrumuturilor Locale adoptă, în unanimitate, prezenta hotărâre.

Articol unic – Se modifică articolul 2 din Hotărârea Comisiei de Autorizare a Împrumuturilor Locale Nr.5184 din 20 SEPTEMBRIE 2017, modificată prin Hotărârile Comisiei de Autorizare a Împrumuturilor Locale Nr.5348 din 14 Iunie 2018, Nr.5533 din 1 NOIEMBRIE 2018 și Nr.5816 din 22 AUGUST 2019, și va avea următorul cuprins:

„Articolul 2 – Tragerile din finanțarea rambursabilă în valoare de 31.039.930 LEI, prevăzută la art.1, se efectuează după cum urmează:

- în anul 2017: 6.998.720,82 LEI;
- în anul 2018: 16.024.185,34 LEI;
- în anul 2019: 7.106.419,78 LEI;
- în anul 2020: 910.604,06 LEI.”

*n 911 mic lei*



Pentru autorizarea contractării finanțării rambursabile, prevăzută la art.1 din Hotărârea Comisiei de Autorizare a Împrumuturilor Locale Nr. 5184 din 20 septembrie 2017, pe baza documentației primite de la solicitant, Comisia a analizat încadrarea în prevederile art.6 din Anexa 2 - *Regulamentul de funcționare a Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale din HG nr.9/2007*, cu modificările și completările ulterioare, iar responsabilitatea privind oportunitatea contractării finanțării rambursabile, selecția finanțatorului, condițiile de finanțare rezultate în urma selecției finanțatorului, precum și respectarea destinației finanțării rambursabile revin în totalitate ordonatorului principal de credite.

Autorizarea *Comisiei de Autorizare a Împrumuturilor Locale* pentru contractarea finanțării rambursabile prevăzută la art. 1 se efectuează din punct de vedere al verificării documentației și al încadrării în plafoanele de contractare și trageri și nu reprezintă baza legală pentru efectuarea de angajamente legale sau plăți, instituția beneficiară având obligația să realizeze toate fazele execuției bugetare privind angajarea, lichidarea, ordonanțarea și plata cheltuielilor Instituției publice, conform legislației în domeniu

**PREȘEDINTELE  
COMISIEI DE AUTORIZARE A ÎMPRUMUTURILOR LOCALE,**

**ATTILA GYÖRGY**



**Contul de executie al bugetului local**

la data de: 31-DEC-19

Page 1 of 6

Sursa de finantare Credite interne

4852455 Municipiul Giurgiu

An: 2019 Trezorerie Municipiul Giurgiu

Venituri/Cheltuieli	Cod	Credite	Incasari/Plati	Disponibil
<b>Veniturile bugetelor locale</b>		<b>.00</b>	<b>13,175,855.71</b>	<b>.00</b>
Alte operatiuni financiare	410000	.00	13,175,855.71	.00
Sume aferente creditelor inter	410200	.00	13,175,855.71	.00
Sume aferente creditelor inter	410201	.00	13,175,855.71	.00
<b>Cheltuielile bugetelor locale</b>		<b>15,873,000.00</b>	<b>13,175,855.71</b>	<b>2,697,144.29</b>
Invatamant	650000	1,836,000.00	1,105,780.20	730,219.80
TITLUL XIII ACTIVE NEFINANCIAR	650000710000	1,836,000.00	1,105,780.20	730,219.80
Cultura, recreere si religie	670000	3,110,000.00	2,281,063.18	828,936.82
TITLUL X PROIECTE CU FINANTARE	670000580000	2,610,000.00	1,781,063.18	828,936.82
TITLUL XIII ACTIVE NEFINANCIAR	670000710000	500,000.00	500,000.00	.00
Locuinte, servicii si dezvolt	700000	3,780,000.00	2,758,556.38	1,021,443.62
TITLUL X PROIECTE CU FINANTARE	700000580000	2,635,000.00	1,686,272.80	948,727.20
TITLUL XIII ACTIVE NEFINANCIAR	700000710000	1,145,000.00	1,072,283.58	72,716.42
Protectia mediului	740000	2,721,300.00	2,638,643.37	82,656.63
TITLUL XIII ACTIVE NEFINANCIAR	740000710000	2,721,300.00	2,638,643.37	82,656.63
Combustibili si energie	810000	274,200.00	274,108.32	91.68
TITLUL XIII ACTIVE NEFINANCIAR	810000710000	274,200.00	274,108.32	91.68
Transporturi	840000	4,151,500.00	4,117,704.26	33,795.74
TITLUL X PROIECTE CU FINANTARE	840000580000	28,000.00	22,848.50	5,151.50
TITLUL XIII ACTIVE NEFINANCIAR	840000710000	4,123,500.00	4,094,855.76	28,644.24
<b>EXCEDENT/DEFICIT</b>		<b>.00</b>	<b>.00</b>	<b>.00</b>

Intocmit ,

Sef serviciu ,

